

BILL MIELOCH bill@mirokudesign.com • www.mirokudesign.com

EDUCATION

- 2004 BA Graphic Design
Minnesota State University Moorhead
1104 7th Avenue South, Moorhead MN 56563 USA
- 2001-2002 Nagoya Gakuin University
1350 Kamishinano-machi, Seto-shi, Aichi 480-1298 Japan
- 1998-2000 Minnesota State University Akita
193-2 Okutsubakidai, Tsubakigawa-aza, Yuwa-machi, Akita 010-1211 Japan

EXPERIENCE

- 2004-2006 City of Nagoya
International Relations Division, Office of the Mayor
1-1 Sannomaru 3-chome, Naka-ku, Nagoya 460-0001 Japan

Translated official documents and correspondence of the City of Nagoya, provided advice on written and visual materials intended for foreign residents and visitors, interpreted for city employees, foreign guests, diplomats and other dignitaries, created and maintained part of the city's website, and assisted in the design of new letterhead and stationery.

- 2002-2004 Fargo Public Library
102 North 3rd Street, Fargo ND 58102 USA

Created promotional and informational materials in addition to my duties in the children's department. Acted in an advisory capacity for the library's shift to a comprehensive strategy to promote itself in the community.

SKILLS & KNOWLEDGE

Strong typographic, layout and compositional skills combined with an eye for detail. Competent organization and communication skills, and enjoy collaborative work and cooperative projects. Have knowledge of a variety of printmaking techniques with an emphasis on screenprinting.

SOFTWARE & COMPUTER APPLICATIONS

Proficient in Adobe Photoshop CS, Adobe Illustrator CS, Adobe InDesign CS, Flash MX 2004, Dreamweaver MX 2004, Final Cut Pro, Microsoft Office 2003. Understanding of computer operating system environments, hardware and networking. Versed in HTML, CSS and basic PHP.

LANGUAGES

Can speak, read and write Japanese at a business level and have passed the Japanese Language Proficiency Test Level 1.
Am learning Mandarin Chinese.

ACHIEVEMENTS

- 2003-2004 Copresident—clubDesign
Minnesota State University Moorhead MN
- Helped revive the faltering design club, affiliated under AIGA, raised membership among students and brought in projects from the campus and local community.
- 2000-2001 President—Japan Club
Minnesota State University Moorhead MN
- Increased presence of club and awareness of its activities on campus, oversaw organization of monthly cultural events and preparations for the university's annual multicultural festival, the Celebration of Nations.

EXHIBITIONS & PUBLICATIONS

- 2007 Nanomajority, issue 3
An online quarterly journal of writing & art, www.nanomajority.com
- 2004 Minnesota State University Moorhead Senior Art Show
Minnesota State University Moorhead MN
- 2003 *Raising Questions: Conceptual Art – an international phenomena*
Minnesota State University Moorhead MN
- 2003 Juried student show, Juror: Lyndel King
Minnesota State University Moorhead MN
- 2001 Legends of Valthiar
Valthiar Games, Inc.
- 1997 Wittenberg University East Asian Studies Journal
Wittenberg University, Springfield OH

REFERENCES

Available upon request.